

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Impran

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2104_sd

Oldal 1 -től 4

1. Az anyag/készítmény és a vállalat/vállalkozás azonosítása
Az anyag vagy a készítmény azonosítása

Impran

Az anyag/készítmény felhasználása

Kő-impregnáló

Társaság/vállalkozás azonosítása

Társaság : JOHANNES KIEHL KG
 Cím : Robert-Bosch-Str. 9
 Város : D-85235 Odelzhausen
 Postafiók : 15
 D-85233 Odelzhausen
 Telefon : +49 8134 9305.0
 Telefax : 0049 8134 6466
 Felelős személy : Dr. Joachim Gross
 Telefon : 0049/8134/9305-36
 e-mail : info@kiehl-group.com
 Felvilágosítást ad : Notrufnummer für deutschsprachige Länder: 0049/89/19240
 Numéro d'urgence France : Centre Antipoison de Paris : 01.40.05.48.48
 Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveneni - 20162 Milano: 02/66101029
 ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64
 Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-36

J.P. Kiehl Ges.m.b.H.	Troststr. 50/1 Top 305;	A-1100 Wien	Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93
KIEHL FRANCE S.A.R.L.	1, Rue de l'industrie - B.P. 54;	F-67172 Brumath Cedex	Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
KIEHL Italia s.r.l.	Via Vastato 17/1;	I-16036 Recco (GE)	Tel. +39 / 0185 730 008
KIEHL Schweiz AG	St. Dionys-Str. 33;	CH-8645 Jona	Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
Johannes Kiehl KG	Hofherr Albert u. 38-40,	H-1194 Budapest	Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41
KIEHL Middle East L.L.C.	P.O. Box 11 40 19	Abu Dhabi, U.A.E.	Tel. +971 2 642 93 53

2. A veszélyek azonosítása
Osztályozás

Veszély jelzése(i) : Ártalmas
 R-mondat(ok) :
 Kis mértékben tűzveszélyes.
 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.
 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
 A gőzök belégzése álmoságot vagy szédülést okozhat.

3. Az alkotórészekre vonatkozó összetétel/információ
 (a 648/2004 sz. EU rendelet szerint)

Kémiai jellemzés (Készítmény)

Impregnálószer, nem vízbázisú oldószer

Veszélyes anyag

EK-szám	CAS szám	Alkotóelemek	Tömeg	Osztályozás
265-150-3	64742-48-9	Hydrocarbons, dearomatized	65 - 70 %	Xn R10-65
265-067-2	64741-65-7	alifátos hydrocarbons	20 - 25 %	Xn R65-66

A hivatkozott R-mondatok teljes szövege a 16. fejezetben található meg.

4. Elsősegélynyújtási intézkedések
Általános tanács

Nincs szükség különleges elsősegély intézkedésekre.

Belégzés

Friss levegőre kell menni.

Bőrrel való érintkezés

Szappannal és bő vízzel azonnal le kell mosni.

Szemmel való érintkezés

Bő vízzel alaposan át kell öblíteni, a szemhéj alatt is. Ha a szem irritációja folytatódik, szakorvoshoz kell fordulni.

Lenyelés

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Impran

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2104_sd

Oldal 2 -től 4

A száját vízzel ki kell tisztítani és azután sok vizet kell inni. Ha lehet, a hányást meg kell akadályozni. Ha szükséges, orvoshoz kell fordulni.

Feljegyzések az orvosnak

A biztonsági adatlapot az orvosnak meg kell mutatni.

5. Tűzvédelmi intézkedések**A megfelelő tűzoltó készülék**

Szén-dioxid (CO₂), Homok, Hab

Tűzoltó készülék, amelyet biztonsági okokból tilos használni

Víz

A tűzoltók különleges védőfelszerelése

Tűz esetén hordozható légzőkészüléket kell viselni.

További információ

A helyi feltételeknek és a környezetnek megfelelő oltási intézkedéseket kell tenni.

6. Intézkedések véletlenszerű környezetbe engedés esetén**Személyi óvintézkedések, mint például**

Nem szükséges.

Környezetvédelmi óvintézkedések, mint például

Nem szabad a felszíni vizekbe vagy a szennyvízcsatornába öblíteni.

Tisztítási módszerek, mint például

Nedvszívó anyaggal (pl. ruha, gyapjú) fel kell törölni. Ne száradjon meg.

További információ

A kifolyt anyagot sosem szabad újrafelhasználás céljából az eredeti tartályba visszatenni.

7. Kezelés és tárolás**Kezelés****Biztonságos kezelési útmutatás**

Megfelelő szellőzést kell biztosítani.

A dolgozószobákban elegendő légcseréről és/vagy elszívásról gondoskodni kell.

Utalások a tűz- és robbanásvédelemhez

Használat közben tilos a dohányzás. Nyílt lángtól, forró felületektől és gyújtóforrásoktól távol kell tartani.

Tárolás**A raktárakkal és a tartályokkal szembeni követelmények**

Az eredeti tartályban, szobahőmérsékleten kell tárolni. Közvetlen napfénytől védve kell tartani. Csak felhatalmazott személy által elérhető helyen lehet tárolni.

Utalások az együttes tároláshoz

Ételtől, italtól és állateledeltől távol kell tartani.

Technikai rendszabályok/Tárolási feltételek

Hőtől és gyújtóforrásoktól távol kell tartani.

A tartályt szorosan lezárva kell tartani.

A felhasználatlan anyagot sosem szabad a tároló tartályba visszatenni.

Raktározási osztály (VCI) :

All

8. Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem**Expozíciós határértékek****További információ a ellenőrző paraméterek**

Csak jól szellőző helyen szabad használni.

Expozíció ellenőrzések**Egészségügyi intézkedések**

Általános ipari egészségügyi gyakorlat. Nincs szükség különleges védőfelszerelésre.

Kézvédelem

Védőkesztyű

Ajánlat : nitril védőkesztyű , vastagsága 0,4 mm-el 8 órás védelmi idő érhető el, (mely az európai norma alapján 6-os kategória DIN/EN 374) és egy ellenállóság 15 %-os.

Környezeti expozíció ellenőrzések

A helyes ipari egészségügyi és biztonsági gyakorlat alapján kell kezelni.

Impran

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2104_sd

Oldal 3 -től 4

9. Fizikai és kémiai tulajdonságok**Általános információk**

Fizikai állapotát : folyadék
Szín : színtelen
Szag : jellegzetes

Fontos egészségügyi, biztonsági és környezeti információk

pH-érték (-on 20 °C) :
Módszer
K-QP1012C

Állapotváltozások

Olvaspont : <-30 °C
Forráspont : >140 °C
Gyulladáspont : 24 °C
Robbanási határok - alsó : 0,6 térf.%
Robbanási határok - felső : 7,0 térf.%
Sűrűség (-on 20 °C) : 0,76 g/cm³ K-QP1012E
Vízben való oldhatóság : nem elegyedő
(-on 20 °C)

Oldószer tartalom

80-90%

Egyéb információk

Gyulladási hőmérséklet : 250 °C

10. Stabilitás és reakcióképesség**Kerülendő körülmények**

Nem szabad 30 °C feletti hőmérsékletnek kitenni. Közvetlen napfénytől védve kell tartani.

Veszélyes bomlástermékek

Az utasítás szerint tárolva és alkalmazva nem bomlik.

További információ

Más tisztítószerrel és vegyszerekkel nem keverendő.

11. Toxikológiai információk**Egyéb információ vizsgálatok**

Osztályozás a 1999/45/EK veszélyes készítmények osztályozására vonatkozó európai direktíva alapján.

Egyéb információ

Normál használat esetén egészségkárosodás nem ismert, illetve nem várható.

12. Ökológiai információk**Perzisztencia és lebonthatóság**

Szakszerű felhasználásnál csatornarendszerbe engedhető.

13. Artalmatlanítási szempontok**Hulladék elhelyezési megfontolások**

A tárolóedényt gondosan kiüríteni. A nagyobb mennyiségű termékmaradékot ne öntsük ki.

Hulladék elhelyezési szám maradékokból/felhasználatlan termékekből származó hulladék

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉKOK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok termeléséből, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok; közelebbről nem meghatározott hulladékok

Hulladék elhelyezési szám maradékokból származó hulladék

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉKOK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok termeléséből, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok; közelebbről nem meghatározott hulladékok

14. Szállítási információk**Szárzaföldi szállítás (ADR/RID)**

UN-szám : 3295
ADR/RID-osztály : 3
Figyelmeztető tábla
Veszélyességi kód : 30

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Impran

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2104_sd

Oldal 4 -től 4

ADR/RID-címké : 3
ADR/RID-csomagolási csoport : III

Az áruk megfelelő elnevezése

3295 - Szénhidrogének, folyékony, m.n.n.
(White spirit)

Tengeri szállítás

UN-szám : 3295
IMDG-osztály : 3.3
Marine pollutant : no
IMDG-csomagolási csoport : III
EmS : F-E, S-D

Az áruk megfelelő elnevezése

3295 - Szénhidrogének, folyékony, m.n.n.
(White spirit)

Légi szállítás

UN/ID szám : 3295
ICAO/IATA-osztály : 3
ICAO-csomagolási csoport : III

Az áruk megfelelő elnevezése

HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S.
(white spirit)

További információ

Kiszerezés: 4 x 2,5 literes bádogganna kartonban, nem számít veszélyes anyagnak, ezáltal az ADR követelményei alól mentesül.

15. Szabályozási információk**Címkézés**

Veszélyjelek : Xn - Ártalmas



Xn - Ártalmas

A veszélyeket meghatározó összetevők

hydrocarbons

R-mondatok

- 10 Kis mértékben tűzveszélyes.
65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.
66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
67 A gőzök belégzése álmoságot vagy szédülést okozhat.

S-mondatok

- 24 A bőrrel való érintkezés kerülendő.
43 Tűz esetén Száraz vegyszer -val/-vel oltandó. Víz használata tilos.
51 Csak jól szellőztetett helyen használható.
62 Lenyelés esetén hánytatni tilos: azonnal orvoshoz kell fordulni és meg kell mutatni az edényzetet vagy a címkét.

Nemzeti előírások

Vízszennyezési osztály (D) : 1 - enyhén vízszennyező

16. Egyéb információk**A 2. és 3. fejezetben található R-mondatok teljes szövege**

- 10 Kis mértékben tűzveszélyes.
65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.
66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
67 A gőzök belégzése álmoságot vagy szédülést okozhat.

(A veszélyes összetevők adatait a szállító utolsó érvényes biztonsági adatlapjából vettük át.)